

FUJIFILM

instax SQUARE 2™

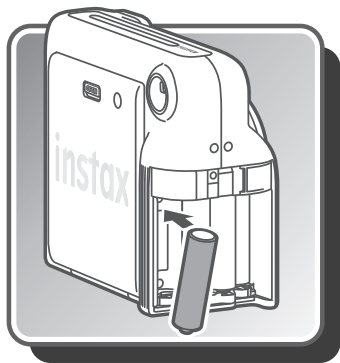
INSTANT CAMERA



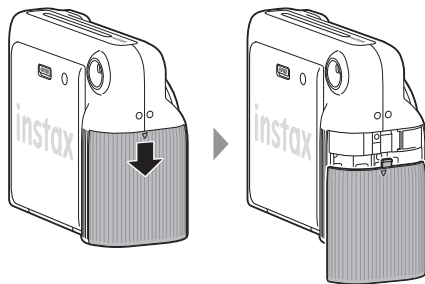
Manual de instrucciones/Precauciones de seguridad

Precaución al manipular el cartucho de película instax™ SQUARE

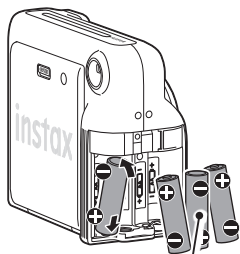
ES No abra la tapa posterior de carga de película, hasta que haya utilizado todas las fotos; de lo contrario, el resto de las fotos quedan expuestas a la luz y se velarán, volviéndose blancas y quedando inservibles.



1

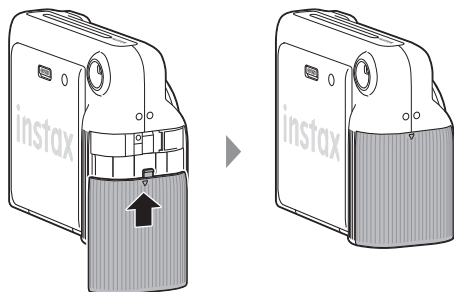


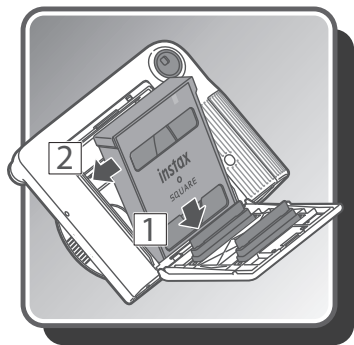
2



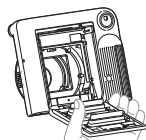
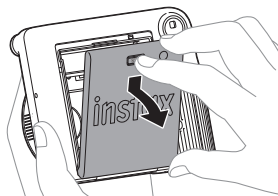
4 pilas alcalinas tamaño AA (LR6) o
4 pilas de níquel-hidruro metálico tamaño AA (HR6)

3

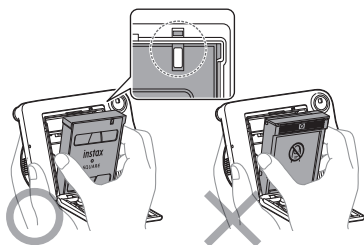




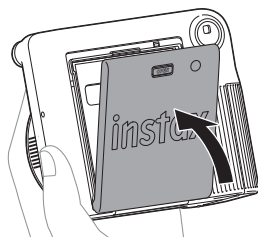
1



2

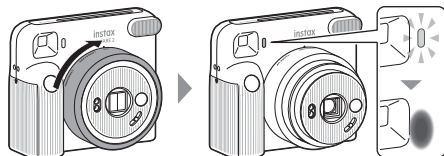


3

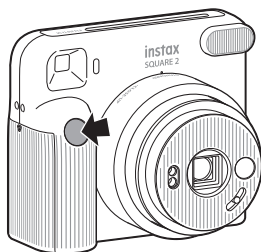




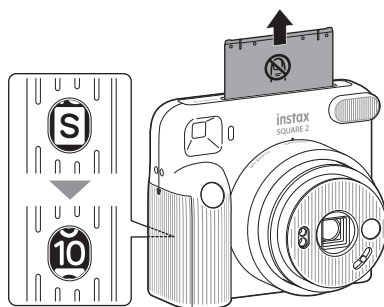
1

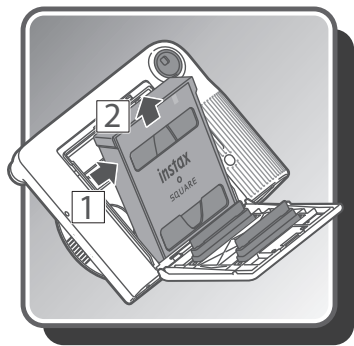


2

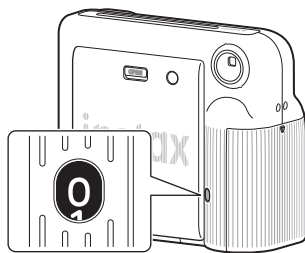


3

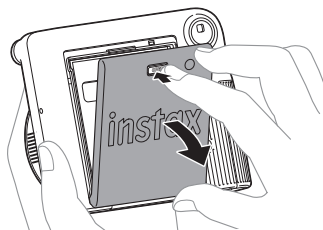




1



2



3



Antes del uso

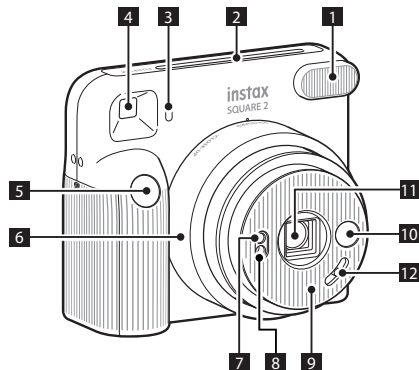
Antes de usar la cámara, compruebe que tiene lo siguiente:

Accesorios suministrados

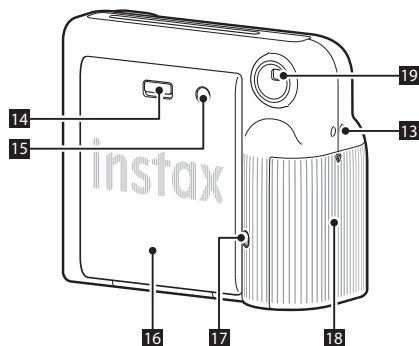
- Correa de mano (1)
- Pilas alcalinas tamaño AA (LR6) (4)
- Manual de instrucciones (1)

Partes de la cámara

Parte frontal



Parte trasera



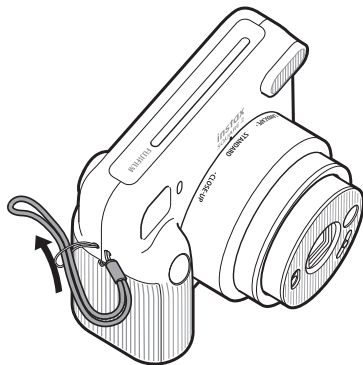
- 1 Flash
- 2 Ranura de salida de la película
- 3 Piloto de aviso de carga del flash
- 4 Visor (Parte frontal)
- 5 Botón del obturador
- 6 Anillo del objetivo
- 7 Sensor de luz de Exposición Automática
- 8 Sensor de luz del flash
- 9 Tubo del objetivo
- 10 Espejo Selfie
- 11 Tapa del objetivo/Objetivo
- 12 Interruptor del Mood Filter
- 13 Ojal de la correa
- 14 Pestillo de la tapa de la película
- 15 Ventana de confirmación de la película
- 16 Tapa de la película
- 17 Contador de película
- 18 Tapa del compartimento de las pilas
- 19 Visor (Parte trasera)

● Aprenda a introducir/extraer pilas y cartuchos de película instax™ SQUARE en las páginas 3 a 6.

Instalación de la correa

La correa de mano se instala como se ve más abajo.

Coloque la correa de mano alrededor de su muñeca cuando lleve la cámara o haga fotografías para evitar que la cámara se caiga.

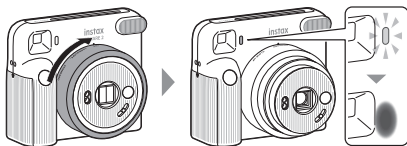


Cómo hacer fotos

No abra la tapa de la película hasta que se hayan utilizado todas las exposiciones de la película. Si lo hace, el resto de la película sufrirá una exposición a la luz y se volverá de color blanco, no pudiendo volver a usarse.

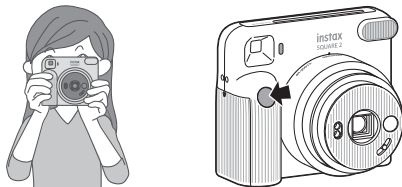
1 Encienda la cámara girando el anillo del objetivo.

- * El tubo del objetivo se extiende. Cuando el piloto de aviso de carga del flash deje de parpadear y permanezca encendido, estará listo para hacer una foto.

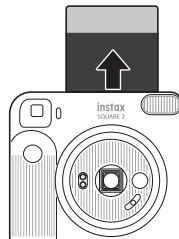


2 Sujete la cámara, mire por el visor para encuadrar la composición que desee y pulse el botón del obturador.

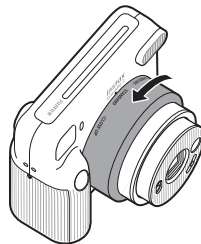
- * El piloto de aviso de carga del flash parpadea para indicar que se está cargando el flash. El botón del obturador no se puede pulsar mientras el flash se está cargando.



- ### 3
- Cuando el sonido de la película siendo expulsada se detenga, sujete el borde de la película expulsada y extraiga la película. El contador de película disminuye en orden numérico, contando desde "10" con cada foto hecha. Se mostrará "0" cuando finalice la película y después de que se haya hecho la última foto.



- ### 4
- Cuando haya terminado de hacer fotos, apague la cámara girando el anillo del objetivo a la posición OFF.



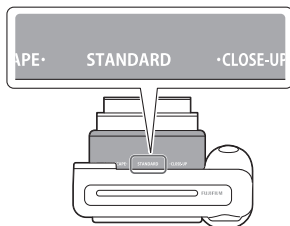
Si la cámara no funciona correctamente, retire las pilas mientras la alimentación está encendida y luego vuelva a insertarlas para reiniciar la cámara.

Disparo según la distancia al sujeto

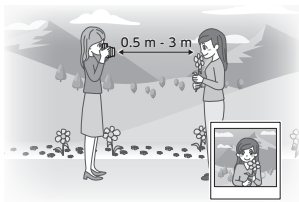
Hacer una foto en el modo STANDARD

El modo STANDARD es adecuado para fotografiar personas o escenas en interiores. La distancia óptima desde el sujeto es de 0,5 m a 3 m.

- 1 Gire el anillo del objetivo a la posición "STANDARD".



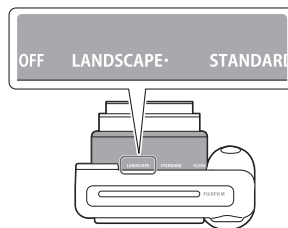
- 2 Sujete la cámara, mire por el visor para encuadrar la composición que desee y, a continuación, pulse el botón del obturador.
- * La distancia óptima desde el sujeto es de 0,5 m a 3 m.
 - * El alcance efectivo del flash es de hasta aproximadamente 2,2 m.



Hacer una foto en el modo LANDSCAPE

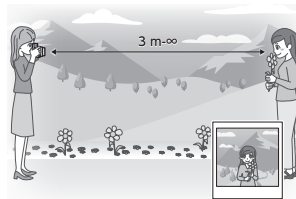
El modo LANDSCAPE es adecuado para fotografiar sujetos distantes, como paisajes. La distancia óptima desde el sujeto es de 3 m o más.

- 1 Gire el anillo del objetivo a la posición "LANDSCAPE".



- 2 Sujete la cámara, mire por el visor para encuadrar la composición que desee y pulse el botón del obturador.

- * La distancia óptima desde el sujeto es de 3 m o más.
- * El alcance efectivo del flash es de hasta aproximadamente 2,2 m.

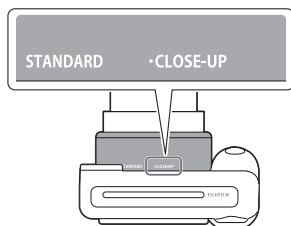


Hacer una foto en el modo CLOSE-UP

El modo CLOSE-UP es adecuado para hacer en primer plano, como comida o selfies. La distancia óptima con respecto al sujeto es de 0,3 m a 0,5 m.

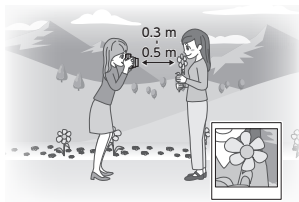
■ Hace de un primer plano

- 1 Gire el anillo del objetivo a la posición "CLOSE-UP".



- 2 Sujete la cámara, mire por el visor para encuadrar la composición que desee y pulse el botón del obturador.

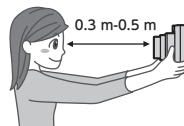
* La distancia óptima desde el sujeto es de 0,3 m a 0,5 m.



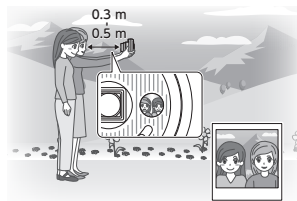
■ Hacer una foto de usted mismo

Confirme la composición usando el espejo selfie en la parte delantera del objetivo, a continuación podrá hacer una foto.

- 1 Gire el anillo del objetivo a la posición "CLOSE-UP".
- 2 Sujete la cámara de forma segura para que su cara esté a una distancia de 0,3 m a 0,5 m del extremo del objetivo.



- 3 Confirme la composición utilizando el espejo selfie.



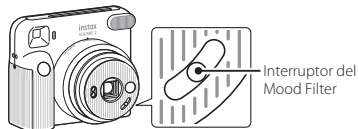
- 4 Presione el botón disparador.

Disparo con un Mood Filter

Al accionar el interruptor de la parte frontal de la cámara, se inserta un filtro delante del objetivo, lo que le permite alterar el tono de color y la atmósfera de sus fotos. Puede elegir entre los filtros 'Cool' y 'Warm'.

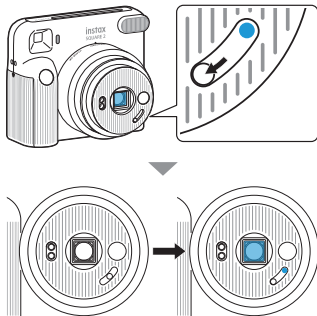
APAGADO

Cuando el interruptor está en la posición central, el filtro está desactivado.



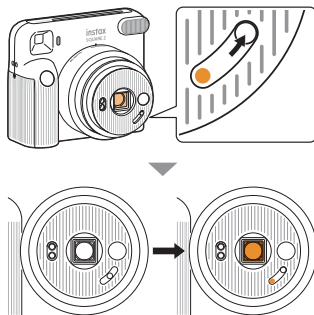
Cool

Deslice el interruptor del Mood Filter hacia abajo a la izquierda. Se inserta el filtro "Cool" delante del objetivo y aparece una marca azul en el interruptor.



Warm

Deslice el interruptor del Mood Filter hacia arriba a la derecha. Se inserta el filtro "Warm" delante del objetivo y aparece una marca naranja en el interruptor.



Precauciones al hacer fotografías

Precauciones al sujetar la cámara



Modo correcto
de sostener la
cámara



No cubra el flash
con sus dedos



No cubra el sensor
de luz del flash ni
el sensor de luz de
Exposición
Automática con
sus dedos

- Tenga cuidado de que sus dedos y la correa no cubran el sensor de luz del flash, el sensor de luz de Exposición Automática, el flash, el objetivo o la ranura de salida de la película.
- Sujete la cámara de modo que el flash esté en la parte superior cuando haga una fotografía horizontal.
- No haga fotos en lugares donde la fotografía con flash esté prohibida.
- No agarre el tubo del objetivo al sostener la cámara. Las fotos realizadas pueden verse afectadas negativamente.
- Mire dentro del visor de modo que la marca  en el visor esté centrada en su sujeto.
- Al pulsar el botón del obturador, tenga cuidado de no tocar el objetivo.
- **Al capturar fotos en la oscuridad, sostenga la cámara firmemente para evitar borrosidades, puesto que la velocidad de obturación podría ser lenta.**

Indicadores luminosos y solución de problemas

Estado del piloto de aviso de carga del flash	Descripción
Iluminado	Preparada para hacer una fotografía
Desactivada	La cámara está apagada.
Parpadeando lentamente	El flash se está cargando. Espere hasta que la luz indicadora de carga deje de parpadear y la luz esté encendida.
Parpadeo lento y parpadeo rápido de forma repetida	El voltaje de la pila es bajo.
Parpadeando rápidamente	Se ha producido un error. • La película está atascada. • Posición incorrecta del anillo de la lente • Otro error

Problema	Solución
El voltaje de la pila es bajo	Sustituya las pilas por otras nuevas.
Película atascada	No saque la película a la fuerza. Extraiga las pilas e introduzca las nuevas. Puede que entonces sea posible expulsar la película.
Posición incorrecta del anillo de la lente	Ajuste el anillo del objetivo en la posición correcta.
Otros	Es posible que la cámara no funcione correctamente. Extraiga y vuelva a insertar las pilas mientras la alimentación está activada.

AVISO DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- No use este producto y sus accesorios para un propósito que no sea hacer fotografías.
- Este producto ha sido diseñado teniendo en cuenta la seguridad, pero lea detenidamente las siguientes precauciones de seguridad y luego use el producto correctamente.

⚠ ADVERTENCIA

Este símbolo indica una situación de peligro que puede causar lesiones graves o la muerte. Respete estas instrucciones.

- ⚠ No intente desmontar este producto. Podría sufrir lesiones.
- ⚠ No toque este producto si el interior queda expuesto debido a caídas, etc. Este producto tiene un circuito de alto voltaje que puede causar descargas eléctricas.
- ⚠ No manipule este producto con las manos mojadas. Se puede producir una descarga eléctrica.
- ⚠ Si nota algo anormal, como que la cámara (pilas) se calienta, emite humo o huele a quemado, retire las pilas inmediatamente. Se pueden producir incendios o quemaduras (tenga cuidado de no quemarse al retirar las pilas).
- ⚠ Nunca haga fotografías con flash de personas montando en bicicleta, conduciendo vehículos, montando en monopatín, montando a caballo y similares. El flash puede ser sorprendente, distrae y asustar a los animales. Esto podría causar un accidente.
- ⚠ Si la cámara entra en contacto con el agua, o si entra agua, metal o cualquier objeto extraño en el dispositivo, retire las pilas inmediatamente para evitar el riesgo de sobrecalentamiento o incendio.
- ⚠ No utilice esta cámara en presencia de gases inflamables o cerca de líquidos como gasolina, bencina, diluyentes de pintura u otras sustancias inestables que puedan emitir vapores perjudiciales. De lo contrario, podría producirse una explosión o un incendio.
- ⚠ Mantenga el producto fuera del alcance de bebés y niños pequeños. Podrían producirse lesiones.
- ⚠ No desarme, caliente, arroje al fuego ni cortocircuite las pilas. Las pilas pueden romperse.
- ⚠ Utilice solo pilas alcalinas de tamaño AA (LR6) o pilas de níquel-hidruro metálico de tamaño AA (HR6). Usar otras pilas puede generar calor o provocar un incendio.
- ⚠ Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Un niño puede tragar accidentalmente una pila. En caso de que se trague una pila, busque atención médica de inmediato.

⚠ PRECAUCIÓN

Este símbolo indica un problema que puede provocar lesiones o daños físicos si se ignora o se maneja incorrectamente.

- ⚠ Si se presenta algún problema con la cámara, nunca intente repararla por su cuenta. Podría sufrir lesiones.
- ⚠ No toque ninguna de las piezas del interior de la tapa de la película. Esto puede causar lesiones.
- ⚠ No tape ni envuelva la cámara con un paño o manta. Esto podría causar un recalentamiento que deformaría la carcasa o podría provocar un incendio.
- ⚠ Usar un flash demasiado cerca de los ojos de una persona puede afectar temporalmente a su visión. Tenga cuidado al hacer fotografías de bebés y niños pequeños.
- ⚠ Tenga cuidado de no equivocarse con las polaridades ⊕ y ⊖ al insertar las pilas AA. Pueden producirse daños en el entorno debido a daños en la cámara o fugas de líquido de la pila.
- ⚠ No toque las partes móviles dentro de la cámara. Podría sufrir lesiones.
- ⚠ Para las pilas AA, use pilas alcalinas o de níquel-hidruro metálico. No mezcle pilas alcalinas con pilas de níquel-hidruro metálico. No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.

CE

La marca "CE" certifica que este producto cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) en lo que se refiere a la seguridad, la salud pública y la protección del medio ambiente y del consumidor. ("CE" es la abreviatura de Conformité Européenne).

- La información relacionada con las normas que cumple este producto se encuentra en el interior de la tapa de la película de la cámara.

Manejo

- Precauciones al manipular la cámara

1. No abra la tapa posterior de carga de película, hasta que haya utilizado todas las fotos; de lo contrario, el resto de las fotos quedan expuestas a la luz y se velarán, volviéndose blancas y quedando inservibles.
2. La cámara es un instrumento de precisión, así que no la moje, la deje caer ni la someta a golpes. Además, no coloque la cámara donde quede expuesta a la arena o gravilla.
3. No utilice solventes como los disolventes de pintura o alcohol para limpiar la suciedad.
4. Cualquier resto de suciedad o polvo en el compartimento de la película afectará al acabado de la impresión. No permita la entrada de polvo o suciedad en el compartimento de la película.

5. Evite dejar la cámara durante mucho tiempo en un coche cerrado, en entornos calurosos o húmedos, en la playa o en condiciones similares.
6. El gas de los repelentes de polillas puede dañar tanto la cámara como la película. Evite guardarlos en cajones o espacios cerrados con naftalina.
7. El intervalo de temperatura de funcionamiento de esta cámara es de +5 °C a +40 °C.
8. Al capturar fotos, por favor tenga cuidado de no violar los derechos de terceros, tales como los derechos de autor, los derechos de foto y los derechos de privacidad, ni violar el orden público. Cualquier acto que viole los derechos de los demás o que sea contrario al orden o moral públicos, o que resulte molesto, estará sujeto a sanciones penales y reclamaciones por daños y perjuicios.
9. Esta cámara ha sido diseñada para uso doméstico general. No es apta para la fotografía comercial ni para ninguna otra aplicación en donde se use un gran número de impresiones.
10. Antes de usar una correa disponible comercialmente, compruebe la resistencia de la correa. Tenga especial cuidado al usar una correa para teléfonos móviles y smartphones, ya que estas correas están hechas para dispositivos livianos.
11. Si no va a utilizar su cámara durante un largo período de tiempo, extraiga las pilas y guárdelas en un lugar protegido del calor, el polvo y la humedad.
12. Elimine la suciedad y el polvo de la ventana del visor, etc., con un soplador de aire y limpie cuidadosamente con un paño suave.

■ Precauciones al imprimir



■ Manipulación de fotos y películas instax™ SQUARE

Para obtener más información sobre la manipulación de fotos y películas, consulte las instrucciones escritas en el paquete de la película instantánea instax™ SQUARE de FUJIFILM.

1. Guarde la película en un lugar fresco. En particular, no deje la película en un lugar extremadamente cálido, como en un vehículo a motor cerrado, durante un largo período de tiempo.
2. No perforo un agujero en la película ni rasgue o corte la película. No use una película dañada.
3. Use la película lo antes posible después de insertarla en la cámara.
4. Si la película se ha mantenido en un lugar donde la temperatura es extremadamente baja o alta, permita que se acostumbre a una temperatura normal antes de hacer fotografías.

5. Use la película antes de la fecha de caducidad indicada en el paquete.
6. Evite que la película sea expuesta a fuentes de iluminación intensa por rayos X como, por ejemplo, los aparatos de inspección de equipaje en los aeropuertos. La película no utilizada es susceptible al efecto del empañamiento, etc. Recomendamos que lleve la película en un avión en el equipaje de mano (consulte con el aeropuerto correspondiente para obtener más información).
7. Evite exponer las fotografías a luz intensa y guárdelas en un lugar fresco y seco.
8. No corte ni desmonte la película instax™ SQUARE, ya que contiene pasta alcalina cáustica negra. Tenga especial cuidado de no dejar que los niños o las mascotas se lleven la película a la boca. Tenga también cuidado de que la pasta no entre en contacto con la piel o la ropa.
9. Si toca accidentalmente la pasta de la película sin usar, lávela inmediatamente con abundante agua. Si la pasta entra en contacto con los ojos o la boca, lave el área y luego busque atención médica. La alcalinidad de esta película se debilitará aproximadamente 10 minutos después de que la foto sea expulsada de la cámara.
10. No guarde las fotos en una bolsa sellada, puesto que puede causar decoloración.
11. No toque la película durante el revelado.

■ Precauciones al manipular la película

Para obtener más información, consulte las instrucciones en el paquete de la película instantánea instax™ SQUARE de FUJIFILM.



Especificaciones

Película utilizada	Película instantánea FUJIFILM instax™ SQUARE (se vende por separado)
Tamaño de la imagen	62 mm x 62 mm
Objetivo	2 componentes, 2 elementos, $f = 65,75$ mm, 1:12,6
Visor	Visor Galileano invertido, 0,4x, con blanco
Alcance del disparo	De 0,3 m en adelante (CLOSE-UP: de 0,3 m a 0,5 m / STANDARD: de 0,5 m a 3,0 m / LANDSCAPE: de 3,0 m en adelante)
Obturador	Obturador electrónico programado, de 1/2 a 1/400 s, sincronización lenta para poca luz
Control de exposición	Automático, de Lv 5,0 a 15,5 (ISO 800)
Eyección de la película	Automática
Tiempo de revelado de la película	Aproximadamente 90 segundos (el tiempo varía en función de la temperatura ambiente)
Flash	Flash de disparo constante (ajuste automático de luz), tiempo de reciclaje: 7,5 segundos o menos (al usar pilas nuevas), alcance efectivo del flash: de 0,3 a 2,2 m
Fuente de alimentación	4 pilas alcalinas de tamaño AA (LR6), capacidad: aprox. 30 cartuchos de película instantánea instax™ SQUARE de 10 exposiciones cada uno por juego de pilas nuevas (depende de las condiciones de uso) *Las pilas suministradas son para el uso inicial. Cuando se agoten, sustitúyalas por otras nuevas (4 pilas alcalinas de tamaño AA [LR6] o 4 pilas de níquel-hidruro metálico de tamaño AA [HR6]). *No mezcle pilas alcalinas y de níquel-hidruro metálico. *No use pilas de manganeso.
Tiempo de apagado automático	Tras 5 minutos
Otros	Incluye contador de películas y ventana de confirmación del paquete de película
Dimensiones (An. x Al. x Pr.)	139,0 mm x 119,5 mm x 71,0 mm
Peso	450 g (sin pilas, película instax™ SQUARE cargada, ni correa colocada)

Notas sobre el desecho de la cámara



Desecho de equipos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios particulares
Desecho de equipos eléctricos y electrónicos usados (Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en el producto, en el manual y en la garantía, y/o en su embalaje indica que este producto no debe ser tratado como residuo doméstico. En su lugar debe ser entregado a un punto de recogida adecuado para el reciclado de equipamiento eléctrico y electrónico.

Al asegurarse de que este producto se deseché correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto.

El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.

En países fuera de la UE: Si desea desechar este producto, comuníquese con las autoridades locales y solicite información sobre la forma correcta de eliminación.



Este símbolo en las baterías o los acumuladores indica que las baterías no se deben tratar como basura doméstica.

Para clientes en Turquía:

EEE Cumple con la Directiva.

Información para la trazabilidad en Europa

Fabricante: FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokio
Japón

Representante autorizado en Europa:

FUJIFILM Europe GmbH

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen
Alemania

Importador de la UE: FUJIFILM Europe B.V.

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg

Países Bajos

product.safety.eu@fujifilm.com

Importador en el Reino Unido: FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Whitbread Way,

Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE

Reino Unido

FUJIFILM, instax e instax SQUARE 2 son marcas registradas o marcas comerciales de FUJIFILM Corporation y sus filiales.

© 2026 FUJIFILM Corporation. Todos los derechos reservados.

EN If you have any inquiries about this product, please contact a FUJIFILM authorized distributor or dealer, or access the website below.

DE Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an einen von FUJIFILM autorisierten Händler oder Vertriebspartner oder besuchen Sie die untenstehende Website.

FR Si vous avez des questions concernant ce produit, veuillez contacter un distributeur ou un revendeur FUJIFILM agréé ou visitez le site Internet suivant.

ES Si tiene alguna pregunta sobre este producto, póngase en contacto con un vendedor o un distribuidor de FUJIFILM autorizados o acceda al sitio web siguiente.

ZHT 如果您對本產品有任何疑問，請參閱隨附的服務卡上的詳情，或訪問以下網站。

KO 이 제품에 대해 문의가 있을 때에는, 동봉된 서비스 카드를 참조하시거나 아래의 웹사이트를 방문하여 주십시오.

PT Caso tenha alguma questão acerca deste produto, por favor, contacte um distribuidor ou revendedor autorizado FUJIFILM, ou acesse o website abaixo.

RU Если у Вас есть любые вопросы относительно этого изделия, обратитесь к авторизованному дистрибьютору или дилеру FUJIFILM, либо посетите следующий веб-сайт.

IT In caso di domande relative al prodotto, contattare un rivenditore o un distributore autorizzato FUJIFILM o accedere al sito web riportato di seguito.

NL Als u vragen heeft over dit product, neem dan contact op met een geautoriseerde FUJIFILM-distributeur of -dealer, of ga naar onderstaande website.

PL Jeśli masz jakieś pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem lub sprzedawcą FUJIFILM, albo odwiedź witrynę internetową podaną poniżej.

CS Máte-li jakékoli dotazy týkající se tohoto výrobku, obraťte se prosím na oprávněného distributora či prodejce společnosti FUJIFILM nebo navštivte níže uvedené webové stránky.

SK Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto výrobku, kontaktujte autorizovaného distribútora alebo predajcu výrobkov od spoločnosti FUJIFILM, alebo si pozrite nižšie uvedenú webovú stránku.

HU A termékkel kapcsolatos bármely kérdésével kérjük, keresse fel a FUJIFILM egyik hivatalos forgalmazóját vagy kereskedőjét, vagy látogasson el az alábbi weboldalra.

UK Якщо маєте якісь запитання щодо цього виробу, будь ласка, зверніться до повноваженого представника чи дилера FUJIFILM або завітайте на сайт, указаний далі.

NO Hvis du har spørsmål om dette produktet, vennligst ta kontakt med en autorisert FUJIFILM-distributør, eller gå til nettsiden nedenfor.

<https://global.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN